



Club Amical Franco-Espagnol y del mundo hispanoamericano

Bureau Marie Biennier 7, quai des Clarisses 74000 Annecy
Président : Yves Chataignon cafe74@orange.fr



Le C.A.F.E a pour but de favoriser les rencontres autour de la culture espagnole et hispano-américaine

NOTICIAS n°53 – été 2013

Le mot du président.

Chers amis et membres du CAFE,

Le Conseil d'Administration de votre association s'est réuni pour conclure l'année scolaire et préparer d'ores et déjà la prochaine Assemblée Générale. Vous avez déjà certainement indiqué dans vos agendas le 5 septembre à 19h.... si non, c'est à réserver. Vous savez que le quorum est nécessaire et l'AG est un temps privilégié pour s'informer et pour exprimer vos desiderata... Mais aussi le temps de vous manifester pour aider à la vie de l'association, en entrant au Conseil d'Administration, et, pourquoi pas, au bureau... Le CAFE fonctionne globalement bien et la charge, lorsqu'elle est partagée, n'est pas lourde.

Vous savez, je l'ai dit à l'AG de l'an passé, je ne continuerai pas à présider l'association... et sans président, pas d'association... donc la place est libre et un(e) candidat(e) est attendu...

Mais d'ici là, bon été, et rendez vous, début septembre.

Y. CHATAGNON

Les tertulias : Pierre Chatelard conclut sur l'activité 2012-2013 :

Durant cette année scolaire nous nous sommes retrouvés pour échanger au cours de nos "Tertulias". Plusieurs élèves de différents niveaux nous ont rejoints, nous permettant ainsi de montrer l'enrichissement qu'apporte ces réunions sympathiques. Chaque "Tertulia" réunissait en moyenne une quinzaine de personnes.

Une soirée a été animée par deux professeurs et leurs élèves. Nous avons largement dépassé l'horaire, ce soir là, preuve de l'intérêt de tous. Nous renouvellerons cette expérience.

N'hésitez pas, quel que soit votre niveau en Espagnol, à nous rejoindre, ces rencontres entre amis étant profitables à tous..



Voyage à Turin : Le 8 juin 2013,

Nous étions 30 pour cette longue journée (5h30-22h, bravo pour la ponctualité) et ces 600 kms agréablement passés, grâce au car confortable et aux deux chauffeurs sympathiques... sans oublier la bonne humeur générale, et le beau temps.

Je retiens l'intérêt d'être partis par Chamonix et rentrés par le Fréjus, soit deux tunnels essentiels à la traversée des Alpes.

L'arrêt à Courmayeur nous a permis d'admirer les nouvelles tondeuses italiennes : des vaches paissant sur les giratoires de la ville...

Mais l'objectif, c'était Turin : ville romaine, ville savoyarde, nous avons eu un temps de révision historique intéressant. N'oublions pas l'aperçu du Saint Suaire, conservé dans la cathédrale.

Repas, en ferrasse, sur la plus grande place d'Europe (paraît-il), avant d'aller visiter le célèbre « musée du cinéma », avec sa tour à près de 100m de hauteur et son ascenseur traversant l'immense salle centrale, pensée au moment de la construction pour être une synagogue...

Bien sûr, une journée pour Turin, c'est court, trop court...et peut donner envie d'y retourner au rythme de chacun...

Jean Pierre Martinez



**Turin : La porte
romaine et la
tour du musée du
cinéma**



Los circulos (cercles de discussion) : Avec régularité, assiduité, une équipe importante a collaboré à la réussite des Circulos. La moyenne des participants se situait autour d'une bonne dizaine de personnes, avec aussi, parfois, aux approches des vacances, des chutes voisines de six personnes...

Les sujets abordés ont été nombreux, variés, choisis de concert, annoncés à l'avance : cela permettait à tout un chacun de préparer le thème, de chercher des iconographies. Il faut y ajouter notre présence –en respectant la liberté de chacun, aux conférences sur la « peinture espagnole ». Les échanges ont toujours eu lieu dans la langue de Cervantes, avec le souci commun d'améliorer l'usage de la langue dans ses aspects lexicologiques et ses structures syntaxiques. Parfois, un « chiste » servait de conclusion... Lors de la dernière séance, les présents ont apprécié certains dons du dieu Bacchus... l'abus d'alcool... etc... accompagnés d'éléments espagnols.

Merci pour la patience et la compréhension de chacun, et bonnes vacances, bon soleil,

Bernard Crône

Les « causeries –auberges espagnoles»

Bernard Crône a présenté le 23 mai « la guerre d'Espagne » en insistant en montrant combien les fractures historiques - qui pourraient se définir entre « tradition et modernité » ou « nantis et prolétaires » et finalement « gauche-droite » - ont donné lieu en Espagne, depuis longtemps à des luttes, et que cette guerre des années 30 est une continuité presque logique.

Ce fut passionnant, et l'Espagnol parlé par Bernard,

Les cours : Une enquête, diligentée par Alix Hoareau a été menée en fin d'année pour connaître l'avis des élèves

Nous avons eu 30 réponses au questionnaire de satisfaction concernant les cours d'espagnol sur 36 élèves inscrits soit 83%

Dans l'ensemble les élèves ont suivi régulièrement les cours, (24 oui pour 3 non)

Pour 86% les cours ont répondu à leurs attentes et disent qu'ils ont progressé.

24 personnes pensent se réinscrire pour l'année prochaine ; 2 disent non

100% des élèves recommanderaient les cours du CAFE à leurs connaissances

23 personnes donnent la note 5 à l'ambiance de la classe (0= nul ; 5 excellente) 1 personne donne la note 2

Pour 26 élèves la cohésion du groupe a motivé son apprentissage, 4 disent non

Quant à participer et animer une tertulia 50% des élèves sont d'accord pour participer, mais estiment que leur niveau d'espagnol n'est pas assez bon pour animer ; de même pour participer aux activités du Club.

Dans les suggestions, une majorité souhaite un voyage en Espagne, d'autres demandent plus de conversation, de films en espagnol. Rappelons que ces derniers peuvent pratiquer à travers les tertulias, et les circulos et par les projections que le Club organise tout au long de l'année..

A noter que les plus élogieux au niveau des cours, sont les débutants.

Le groupe de soutien à une action de solidarité internationale en Amérique latine a tenu un stand de vente de livres d'occasion sur le marché du Bd Taine, samedi 1^{er} juin et au vide grenier de Courier le 29 juin. .

Le marché du samedi fut animé (alors que notre lieu d'implantation a été changé et plusieurs personnes ne nous ont pas trouvés...

Quant au 29 juin... une pluie incessante a rendu la journée assez épouvantable... en fin de matinée, tous les vendeurs amateurs rangeaient leur stand, trempés, et les clients se faisant rares... bref, une journée ratée !!



Les dates à retenir :

- -5 septembre 18h30 Assemblée Générale
- -12 septembre : début des cours
- -14 septembre : nouveau vide grenier de Courier et vente de livres